

DIRECTIVES D'INSTALLATION



Hillside™ Éviers de cuisine

Évier 30 po numéro de modèle D35130

Évier 36 po numéro de modèle D35140

Nous vous remercions d'avoir sélectionné DXV. Afin d'effectuer une bonne installation de cet accessoire, veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer. (Certaines installations peuvent requérir une aide professionnelle.) Assurez-vous également que votre installation est conforme aux codes locaux.

⚠ AVERTISSEMENT : CE PRODUIT EST FRAGILE. POUR ÉVITER LES BRIS ET DES BLESSURES, MANIPULER AVEC SOIN!

REMARQUE : Les dessins peuvent ne pas correspondre exactement aux contours de l'appareil ou des composants.

OUTILS ET MATÉRIAUX RECOMMANDÉS

La procédure nécessite généralement l'utilisation d'outils et de matériel courant, disponibles dans les quincailleries et magasins d'articles de plomberie. Il est indispensable de disposer des outils et du matériel avant d'entreprendre le travail.



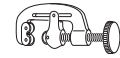
Perceuse électrique



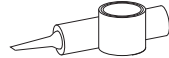
Pince à coulisse



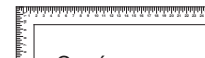
Clé universelle



Coupe-tube



Scellant



Carré



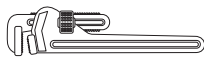
Ruban à mesurer



Tournevis Phillips



Tournevis ordinaire



Clé à tuyaux



Scie sauteuse



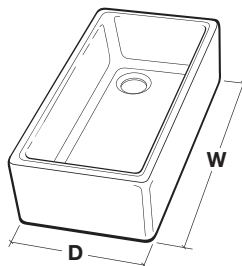
Scie à métaux



Niveau

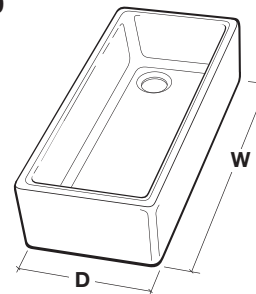
MODÈLES D'ÉVIER

Modèle 30 po
N° D35130



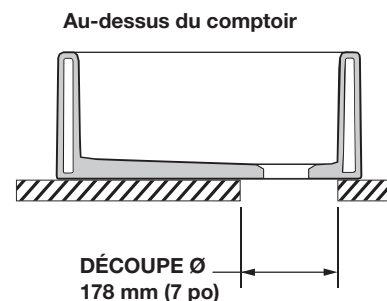
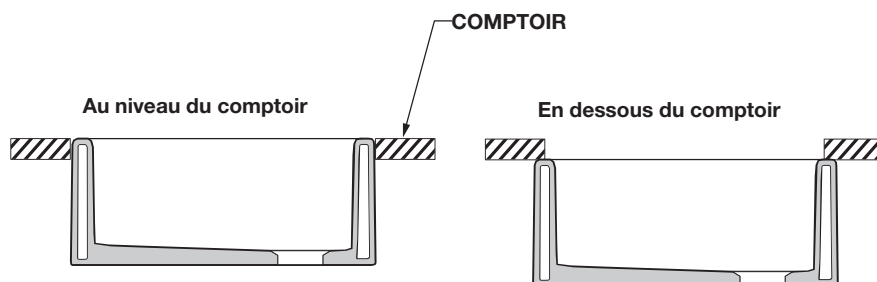
larg : 508 mm (20 po)
Long : 762 mm (30 po)

Modèle 36 po
N° D35140



larg : 508 mm (20 po)
Long : 914 mm (36 po)

OPTIONS DE MONTAGE



AVANT DE COMMENCER...

Déballer l'évier, puis procéder à un examen minutieux. S'il a subi des dommages, aviser le distributeur DXV by American Standard. Remettre l'évier dans sa boîte pour le mettre à l'abri en attendant de commencer l'installation.

P O U R U N U S A G E U L T É R I E U R

PROCÉDURES D'INSTALLATION

Une installation typique inclut les opérations suivantes : préparation du comptoir, pose du robinet et de la bonde, raccordement des conduites flexibles d'alimentation, mise en place de l'évier, pose du tuyau d'écoulement et des arrivées d'eau.

Dispositions relatives au montage de l'évier

La section sous l'évier doit être renforcée pour supporter son poids. Ce cadre de renfort en bois doit pouvoir supporter 180 kg (le poids approximatif d'un évier rempli, équipé d'un broyeur).

PRÉPARATION DU COMPTOIR

Remarque importante :

L'évier doit être installé sur un comptoir de cuisine fabriqué sur mesure. Il n'est pas conçu pour un comptoir de série. La fabrication de ce comptoir, confiée à un ébéniste, doit être conforme aux codes locaux du bâtiment et de plomberie.

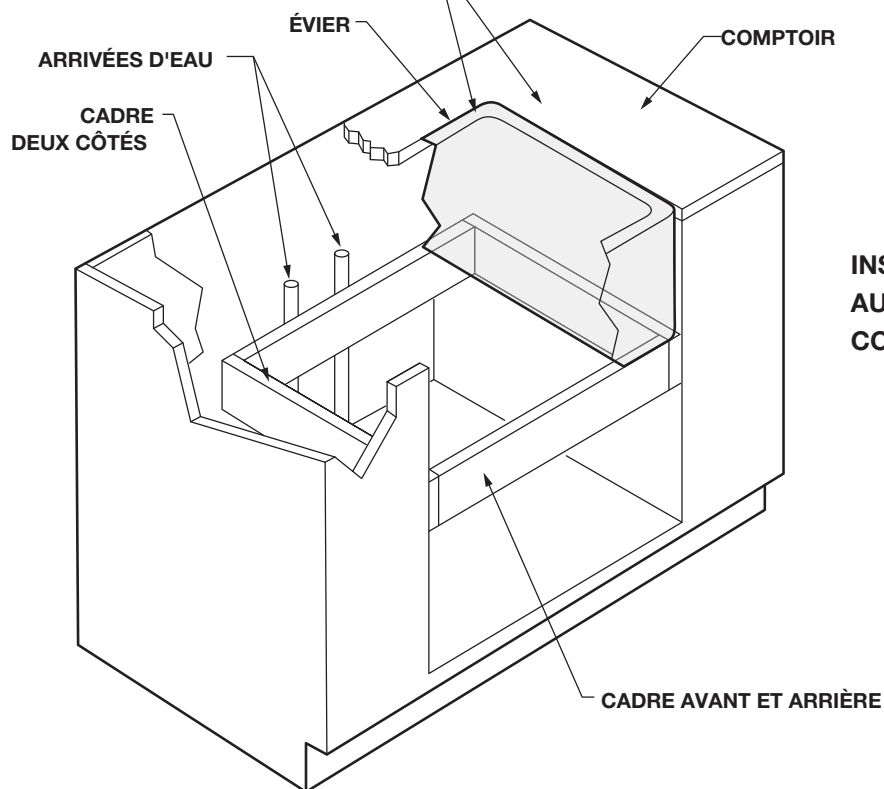
INSTALLATIONS ENCASTRÉES OU SOUS LE COMPTOIR

(Se reporter à la page 15 pour l'installation au-dessus du comptoir)

1 CHOIX DE L'OPTION DE MONTAGE

Choisir d'abord comment l'évier sera placé – au niveau ou en dessous de la surface du comptoir. Relever ensuite les dimensions de l'évier pour la découpe du comptoir et l'emplacement du cadre de renfort. La découpe de la surface du comptoir devra être égale aux dimensions de l'évier, afin de pouvoir bien l'encastrer.

METTRE DE NIVEAU LE DESSUS DE L'ÉVIER
ET LE COMPTOIR AVANT DE LE FIXER



INSTALLATION
AU NIVEAU DU
COMPTOIR

2 CADRE DE RENFORT

Construire le cadre qui sera placé sous le comptoir. Prévoir un dégagement pour les robinets, les arrivées d'eau, le tuyau d'écoulement et le siphon, le broyeur et les pièces structurales du comptoir.

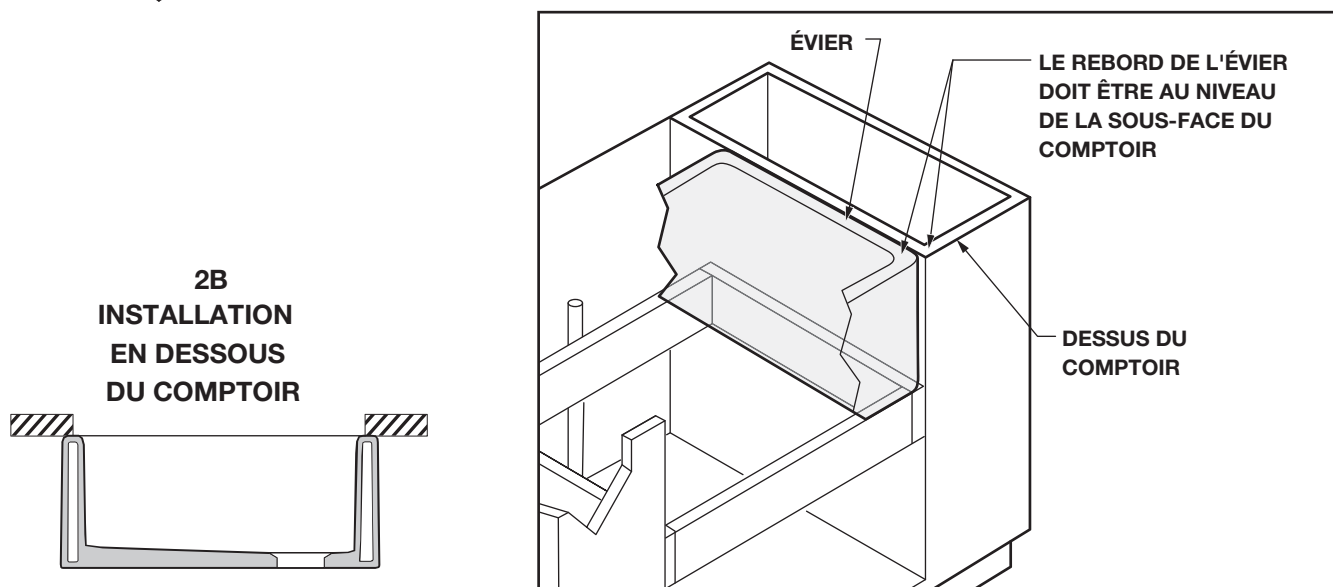
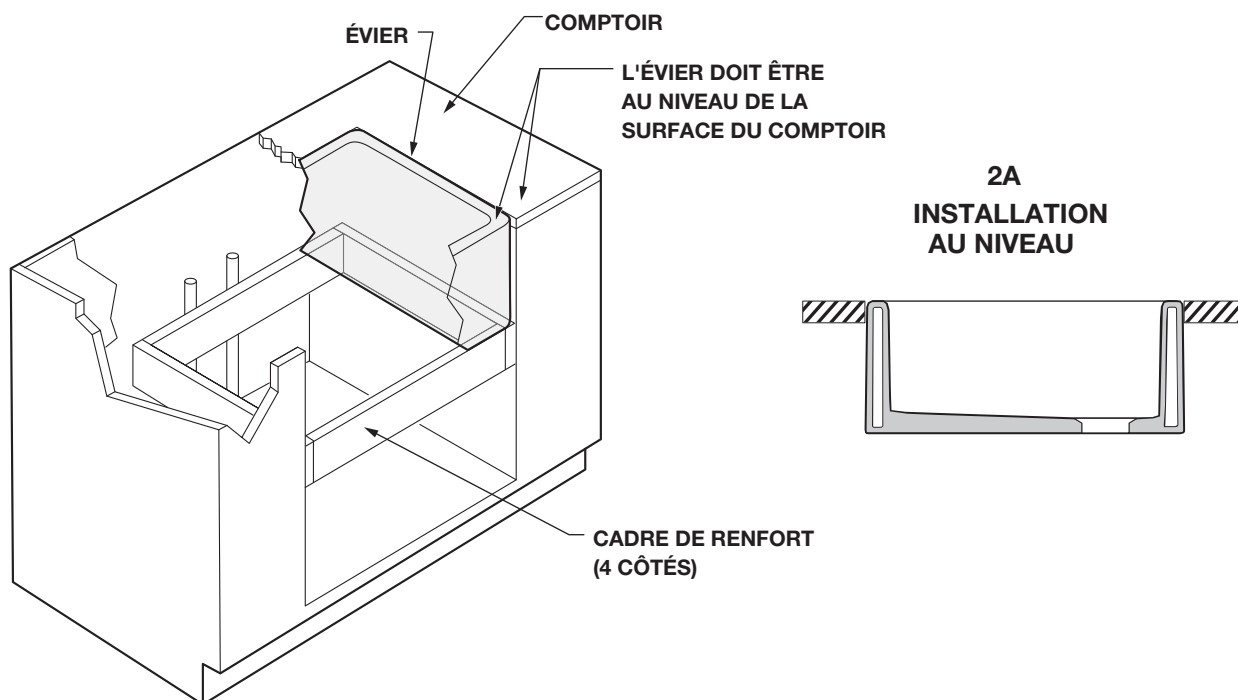
N. B. : L'évier doit reposer sur le cadre et être entièrement fixe (aucun jeu latéral, avant ou arrière).

Remarque sur la mise en place du cadre, installation au niveau :

Le rebord de l'évier, lorsque celui-ci repose sur le cadre de renfort, doit être au niveau de la surface du comptoir.
Cf. schéma **2A** ci-dessous.

Remarque sur la mise en place du cadre, installation en dessous du comptoir :

Le rebord de l'évier, lorsque celui-ci repose sur le cadre de renfort, doit être au niveau de la sous-face du comptoir.
Cf. schéma **2B** ci-dessous.



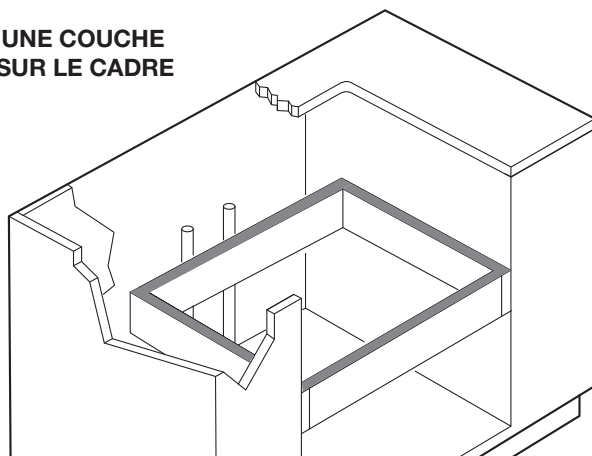
3 MISE EN PLACE DE L'ÉVIER

MISE EN GARDE : Les éviers sont très lourds.
Par mesure de sécurité, cette tâche doit être accomplie par deux personnes.

ÉTAPE 1. Poser avec soin l'évier sur le cadre et le centrer dans l'ouverture du comptoir. Vérifier que l'évier est étroitement encastré (aucun jeu) dans le comptoir. L'évier doit reposer bien à plat sur le cadre et dans le logement. Rectifier ou caler au besoin pour que l'évier épouse le logement.

ÉTAPE 2. Sortir l'évier avec soin. Appliquer une couche de mastic sur le cadre. Remettre ensuite l'évier en place.
Cf. schéma ci-dessous.

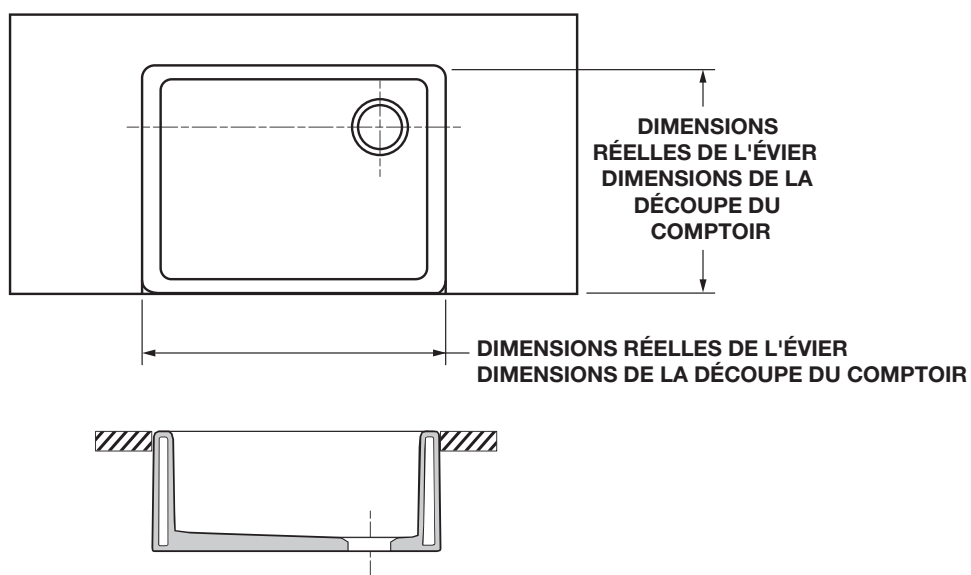
**APPLIQUER UNE COUCHE
DE MASTIC SUR LE CADRE**



4A INSTALLATION AU NIVEAU

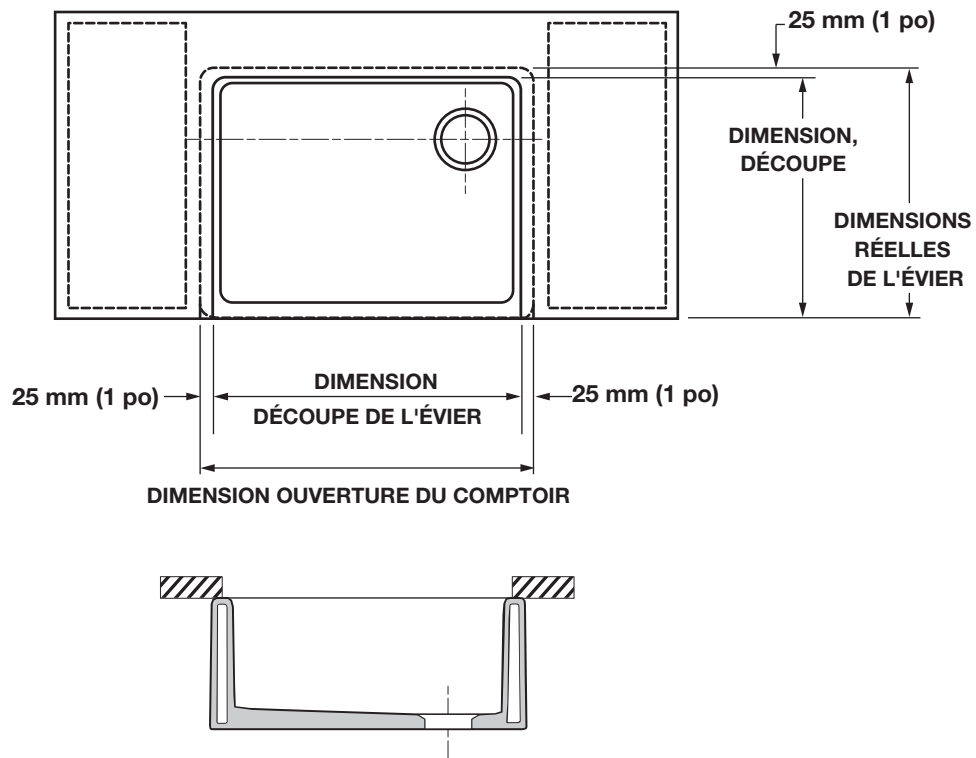
Avec une équerre, mesurer et marquer avec soin l'ouverture qui sera découpée sur la surface du comptoir.

N. B. : L'ouverture doit correspondre à la taille actuelle de l'évier ; elle devra être égale aux dimensions de l'évier, afin de pouvoir bien l'encastrer.



4B INSTALLATION EN DESSOUS DU COMPTOIR

La découpe pour une installation en dessous du comptoir est normalement plus petite que les dimensions de l'évier, et selon les préférences du client. Découper avec soin la surface du comptoir. La finition et l'étanchéité de l'ouverture doivent la protéger contre les fuites d'eau.

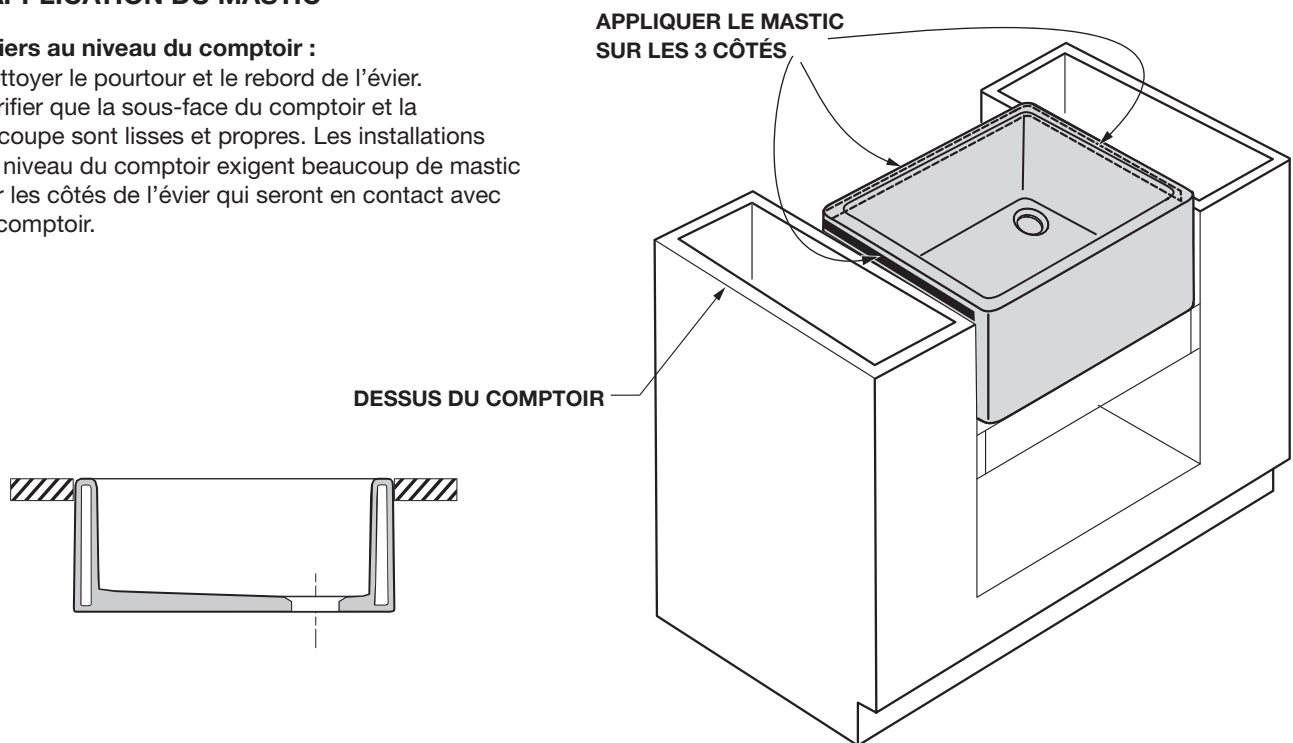


5A APPLICATION DU MASTIC

Éviers au niveau du comptoir :

Nettoyer le pourtour et le rebord de l'évier.
Vérifier que la sous-face du comptoir et la découpe sont lisses et propres. Les installations au niveau du comptoir exigent beaucoup de mastic sur les côtés de l'évier qui seront en contact avec le comptoir.

APPLIQUER LE MASTIC SUR LES 3 CÔTÉS



DESSUS DU COMPTOIR

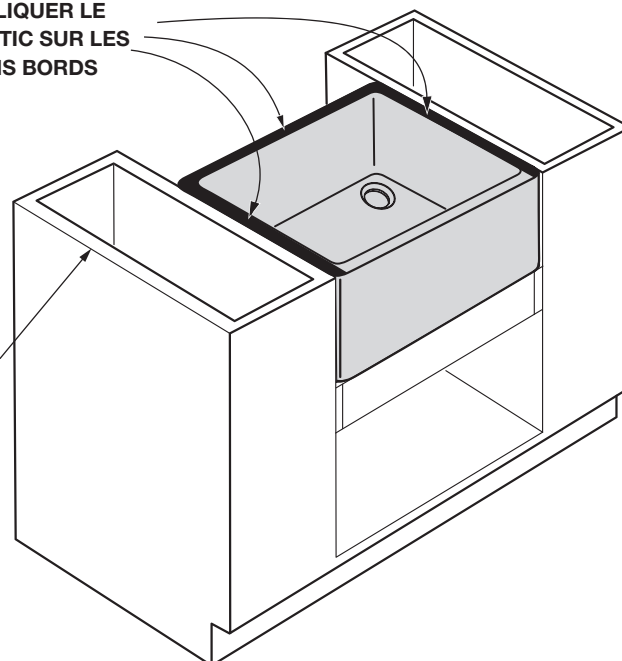
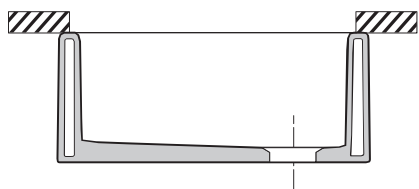
5B APPLICATION DU MASTIC

Éviers en dessous du comptoir :

Nettoyer le pourtour et le rebord de l'évier. Vérifier que la sous-face de la découpe est lisse et propre. Les installations en dessous du comptoir exigent beaucoup de mastic sur les bords de l'évier qui seront en contact avec la sous-face.

APPLIQUER LE
MASTIC SUR LES
TROIS BORDS

DESSUS DU COMPTOIR

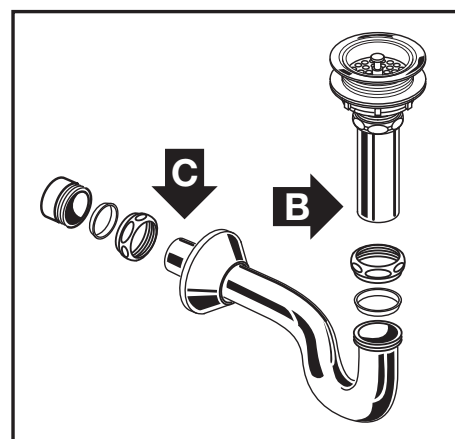


6 MISE EN PLACE DE LA SURFACE DU COMPTOIR

Poser avec soin la surface sur le comptoir. Vérifier que la liaison de l'évier et de la surface du comptoir est hermétique. Ajouter ou enlever du mastic au besoin.

7 ASSEMBLAGE ET POSE DU SIPHON ET DU TUYAU D'ÉCOULEMENT

Assembler, puis poser le siphon et le tuyau d'écoulement conformément aux instructions du fabricant. Serrer à la main le siphon au tuyau pour constater le bon alignement. L'embout (partie **B**) ou la section horizontale du siphon (partie **C**) doivent parfois être coupés. Serrer ensuite à bloc les raccords pour rendre l'ensemble étanche.



8 POSE DES ROBINETS

Choisir avec soin l'emplacement des robinets, puis les poser conformément aux instructions du fabricant. Veiller à prévoir suffisamment de dégagement pour les arrivées d'eau et l'utilisation des robinets.

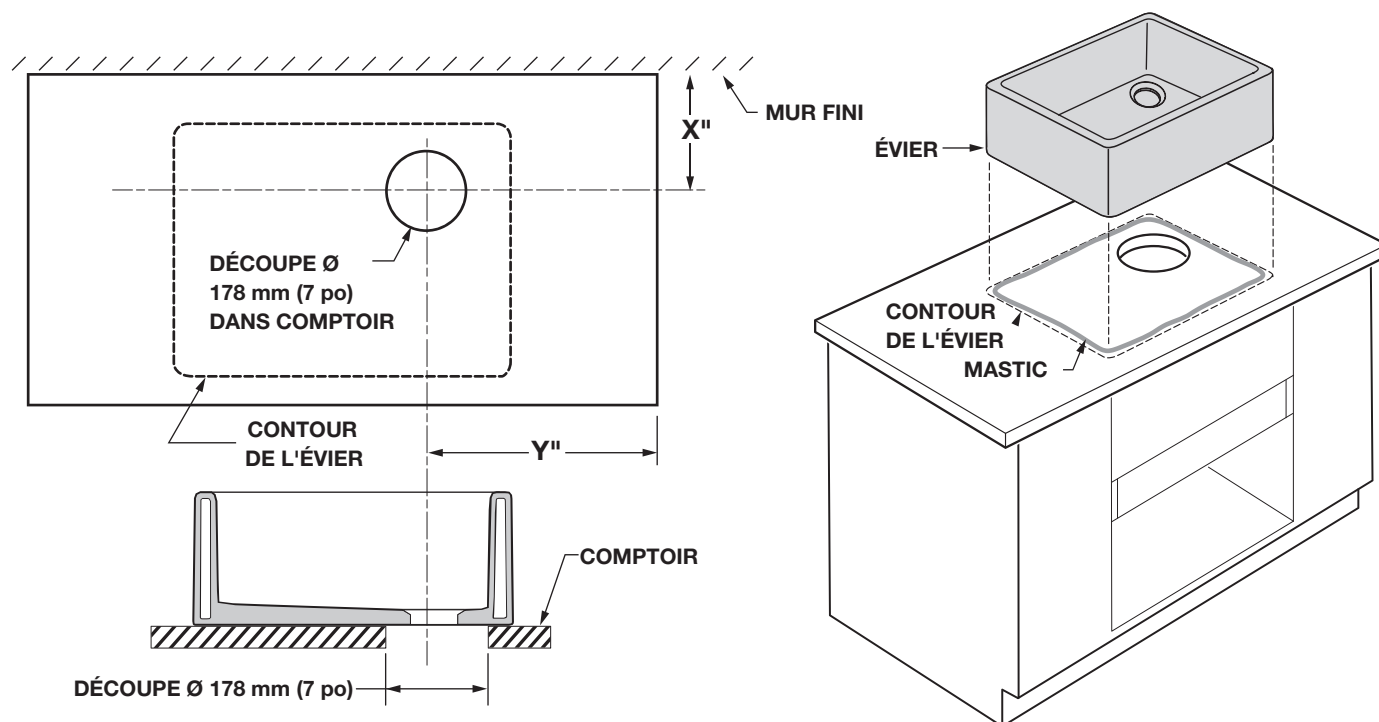
Raccorder les conduites d'alimentation aux robinets d'arrêt. Ouvrir les arrivées d'eau, puis contrôler le bon fonctionnement de l'appareil sanitaire.

I INSTALLATION AU-DESSUS DU COMPTOIR DE L'ÉVIER

Étape 1. Placer l'évier sur le comptoir, en laissant suffisamment d'espace entre celui-ci et le mur fini, en fonction des robinets choisis (montage mural ou sur le comptoir). Marquer le centre du trou d'écoulement sur le comptoir pour faciliter la pose de l'évier.

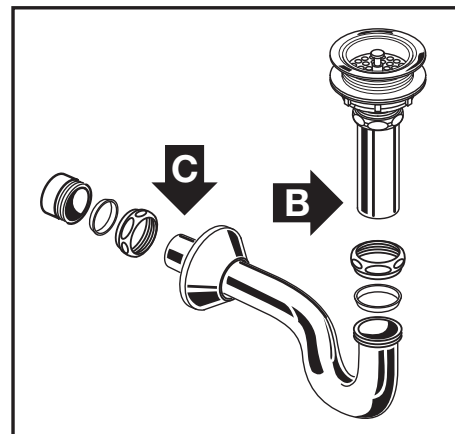
Étape 2. Tracer un cercle de 178 mm (7 po) de diamètre autour de la marque du trou d'écoulement. À l'aide d'un outil adapté au matériau du comptoir, découper l'ouverture de l'écoulement.

Étape 3. Retourner l'évier, puis appliquer une couche de mastic sur son contour. Replacer l'évier sur le comptoir. On peut également marquer le contour de l'évier sur le comptoir, puis appliquer le mastic sur celui-ci au lieu de l'appliquer sur l'évier. Ajouter ou enlever du mastic au besoin.



II ASSEMBLAGE ET POSE DU SIPHON ET DU TUYAU D'ÉCOULEMENT

Assembler, puis poser le siphon et le tuyau d'écoulement conformément aux instructions du fabricant. Serrer à la main le siphon au tuyau pour constater le bon alignement. L'embout (partie **B**) ou la section horizontale du siphon (partie **C**) doivent parfois être coupés. Serrer ensuite à bloc les raccords pour rendre l'ensemble étanche.

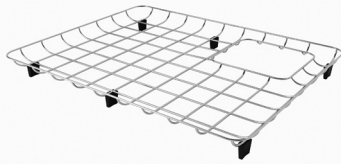
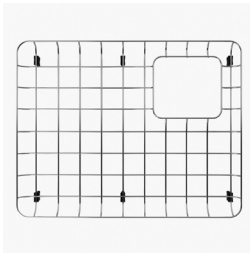


III POSE DES ROBINETS

Choisir avec soin l'emplacement des robinets, puis les poser conformément aux instructions du fabricant. Veiller à prévoir suffisamment de dégagement pour les arrivées d'eau et l'utilisation des robinets.

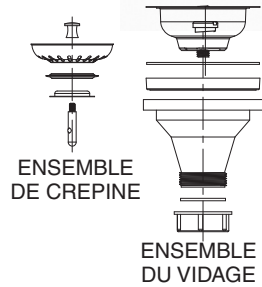
Raccorder les conduites d'alimentation aux robinets d'arrêt. Ouvrir les arrivées d'eau, puis contrôler le bon fonctionnement de l'appareil sanitaire.

PIÈCES



791604-202.0750A Égouttoir inférieur en acier inoxydable pour évier 30 po

791605-202.0750A Égouttoir inférieur en acier inoxydable pour évier 36 po



7301839-201.0020A Ensemble de crepine

Aux États-Unis:

DXV
One Centennial Avenue
Piscataway, New Jersey 08855
Attention: Directeur du service à la clientèle.

Les personnes résidant aux États-Unis peuvent commander l'information de garantie en composant le numéro sans frais : (800) 227-2734
www.DXV.com

Au Canada:

DXV
5900 Avebury Road
Mississauga, Ontario
L5R 3M3
Canada

Numéro sans frais : 1-800-387-0369
Local: 905-306-1093
Fax: 1-800-395-1498
www.DXV.ca

Au Mexique:

DXV
Via Morelos 330
Col. Santa Clara Coatitla
Ecatepec, Estado de México 55540

Toll Free: 01-800-8391200
www.DXV.mx